

THINGS TO DO, SEE AND SAMPLE IN VERMONT

TOUT CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE, VOIR ET TENTER AU VERMONT

FREE
GRATUIT



BTV
THE BURLINGTON INTERNATIONAL AIRPORT QUARTERSLY

FALL l'automne
2014



Escape the Ordinary...

Restaurant Week

October 19 - 25

gostowe.com/restaurantweek

With nearly 50 restaurants, Stowe's creative and eclectic collection of menus spans a world of cultures and every price range. We look forward to serving you. *Cheers!*



#gostowe



- SLICES
- CRAFT BEERS
- GLUTEN-FREE MENU
- HEALTHY KIDS MENU
- CREATIVE ENTRÉES
- ONLINE ORDERING
- DELIVERY
- GAME ROOM
- TRIVIA



1899 MOUNTAIN ROAD
STOWE VT 05672 • (802) 253-4135
PIECASSO.COM

SUSHI
YOSHI
DINE IN • TAKE OUT
PRIVATE SEATING

- Dine-in or take out
- Reservations Accepted
- Private Seating Available

HIBACHI • SUSHI • PAN-ASIAN



FREE SHUTTLE SERVICE
Serving the Greater Stowe Area

Lunch and Dinner
Seven Days a Week



1126 MOUNTAIN ROAD • STOWE, VT 05672 • (802) 253-4135 • SUSHISTOWE.COM

CHECK OUT OUR OTHER LOCATIONS: 1807 KILLBUCK ROAD, KILLBUCK, VT, (802) 433-4140 • 1010 STATE ROUTE 5, LAKE CHARLES, VT, (818) 590-0136

KIDS MENU AVAILABLE

PROHIBITION



Featured in
*The Wall Street Journal,
Boston Globe, Montreal Gazette
and Sun In Prince*

PIG

SMOKED MEAT • LIBATIONS • BREWERY[®]
WATERBURY, VT

2014 Winner
of Six Daysles

"Best beer town in New England." - Boston Globe

Located in Waterbury, the food and beverage crossroads, we feature New England's largest & best curated selection of craft beer, proper cocktails, eclectic wines with a full menu featuring barbecue, vegetarian and cozy American fare.



24 TAPS

Including beers from
Hill Farmstead, Lawson's
Finest Liquids, The
Alchemist "Heady Topper"

and don't forget
about the beers
from our very
own brewery!

Open for lunch Friday-Monday

New outdoor seating!



23 South Main Street • Waterbury • Vermont
prohibitionpig.com





"Ensemble" by Jon Sackstein, a marble from BTV in South Burlington

welcome

We're delighted to see you at the Burlington International Airport, whether you're flying for business or pleasure, a frequent flyer or brand new to the airport. While you're waiting for your flight, please have a look around and enjoy some of our amenities and services, including:

- **An increased number of flight-information monitors** — 27 of them around the airport, both pre- and post-security. The web-based system is constantly updated so that passengers, and those waiting for them, can keep track of their flights.

- **Yoga rooms.** On our second floor, this calm and cozy space offers passengers a chance to stretch, meditate or just chill out before a flight.

- **Roof gardens.** Accessible via the elevator or stairs for both travelers and visitors, this pre-security terrace offers a great view of the runways, along with some fresh air and relaxation before the flight.

- **Private breast-feeding rooms.** Now mothers can spend private time with their babies in the "pod" in the north terminal or in a private supported pre-security room.

- **Charging stations and free Wi-Fi.** Passengers can find dozens of outlets throughout the airport.

- **Local art.** To make our airport more beautiful, Burlington City Arts curates exhibits of work by Vermont artists in the pre-security gate area of the north terminal, above the escalators and along the Skyway. See details of current artworks on page 20 of this issue.

- **This publication!** Translated into French for our Quebecois friends, *BTV* the quarterly magazine, offers not only a guide to the airport but a sampling of things to do in the Burlington area. If you're just passing through, please take *BTV* home with you and plan a longer stay next time! Let the lovely, beautiful city of Burlington and state of Vermont amuse you.

A BIT OF ADVICE

Passengers have likely noticed an increased number of weather-related flight delays and cancellations in recent years, particularly at larger, busier airports. But sometimes people miss flights simply because they don't get to the airport in time. Even at a smaller airport like Burlington, it's important to come **two hours early** so that the airlines and the TSA have adequate time to process everyone. When things get backed up, no one is happy — and those at the end of the line might even miss their flight!

Here's another tip: Book your departure as early in the day as possible, particularly if your travel plans require multiple stops. Few things are more frustrating than missing your connection! But the earlier you start out, the more options for other, same-day flights you will have.

Unfortunately, we can't control the weather. But what we can do is make your time at BTV as enjoyable as possible. We're constantly working to make our airport better, and we welcome your feedback.

On behalf of the BTV team, all our airline partners and the great city of Burlington, yes, we thank you for flying with us and hope you'll stay — or return — for a visit. We look forward to serving you again soon! ✕



GENE RICHARDS
Airport Director/
directeur par de
l'aéroport



HIRO WEINBERGER
Burlington Mayor/
maire

bienvenue

Qu'en vous voyagez pour le plaisir ou les affaires, que vous soyez un habitué des lieux ou que vous en soyez à votre première visite, chez nous, nous sommes ravis de vous accueillir à l'Aéroport international de Burlington. En attendant votre prochain vol, découvrez certaines des commodités qui vous sont offertes, dont les suivantes :

• **Plus d'écarts d'information sur les vols**, soit 27 dans tout l'aéroport, avant et après les contrôles de sécurité. Le système Web est constamment mis à jour de sorte que les passagers et ceux qui les attendent puissent suivre l'avancement des vols.

• **Salles de repos**. Au deuxième étage, les passagers ont accès à un espace calme et confortable, où ils peuvent faire quelques étirements, méditer ou simplement relaxer avant leur prochain vol.

• **Jardin sur le toit**. Accessible aux voyageurs et aux visiteurs, par l'ascenseur ou les escaliers, cette terrasse située avant les contrôles de sécurité offre une belle vue sur les pistes et permet de prendre un bel élan et de se défendre avant de prendre l'avion.

• **Salles d'attelage privées Pilatus**. Les nouvelles mamans peuvent passer du temps avec leurs nouveau-nés dans la « station » du terminal nord ou la salle Maternity avant le contrôle.

• **Services de recharge et Wi-Fi gratuits**. Les passagers peuvent trouver des dizaines de prises de courant dans l'aéroport pour recharger leurs appareils.

• **Art local**. Afin d'ajouter encore davantage notre magnifique aéroport Burlington City Arts organise des expositions mettant en valeur le travail d'artistes du Vermont dans la zone précédant la sécurité du terminal nord ou devant le bâtiment mécanique et dans le Skyway. Rendez-vous à la page 29 du présent numéro pour en apprendre davantage sur les expositions en cours.

• **Cette publication**. Traduit en français pour nos amis québécois, le magazine trilingue BTV fait office de guide de l'aéroport et offre des sites de chasse à l'air dans la région de Burlington. Si vous ne faites que passer, apportez un exemplaire de BTV à la maison et servez-vous en pour planifier votre prochain séjour. La ville de Burlington et l'État du Vermont assurent vous surprendre par leurs splendeurs et leur dynamisme.

QUELQUES CONSEILS

Les passagers ont peut-être remarqué que les vols retardés ou annulés en raison des conditions météo sont plus nombreux depuis quelques années, surtout dans les grands aéroports plus achalandés. Il arrive aussi, parfois, que les gens restent le soir au sol parce qu'ils n'arrivent pas à l'aéroport à temps. Même dans un petit aéroport comme celui de Burlington, il est important de se présenter au comptoir **deux heures à l'avance**, pour que les compagnies aériennes et les services de sécurité aient suffisamment de temps pour préparer l'embarquement. Quand ce n'est pas tout le monde est impatient, et il se peut même que les derniers de la queue ne réussissent pas à monter leur val.

Voici un autre conseil : réservez un vol dont le départ est prévu aussi tôt que possible dans la journée, surtout si vous avez plusieurs correspondances. Rien n'est plus frustrant que de ne pas arriver à temps pour le vol suivant! Plus vous décollez de bonne heure, plus vous aurez d'options de vol le jour même.

Malheureusement, nous ne pouvons rien contre le mauvais temps, mais ce qui est de notre ressort, c'est de rendre votre passage à BTV aussi agréable que possible. Nous cherchons constamment à améliorer notre aéroport et vos commodes ainsi que les services.

Au nom de l'équipe de BTV, de toutes nos compagnies aériennes partenaires et de la formidable ville de Burlington, au Vermont, je vous remercie d'avoir choisi notre aéroport et j'espère que vous reviendrez – ou reviendrez – nous rendre visite. Au plaisir de vous revoir très prochainement! W

Convenient Location and Great Selection

- Thousands of Vermont products
- Extensive beer & wine department
- Large variety of wellness products
- Hot and cold food bar
- Deli sandwiches
- Fresh local produce
- Artisan cheese
- Fresh-cut meat
- Friendly staff



City Market
Green River Co-op

Your Community-Owned Grocery Store

311 S. Williston Ave., Burlington VT 05405

Open Tues. - 11 p.m. every day • 802.651.9798 • www.citymarket.coop



GEAR UP + GET OUT!



locally owned and operated

LIFE STYLE STORE

90 Church Street Burlington
www.KLMountainshop.com
877-284-3270

SUMMIT SHOP

210 College Street Burlington
www.KLMountainshop.com
877-284-3270



KL.MOUNTAINSHOP.COM

SAVE up to 60%*

OUTLET STORE



2613 Shelburne Rd., Shelburne // 877-284-3270
www.KLMountainshop.com

Photos by Andrew Miller
www.klmountainshop.com

EXPLORING BURLINGTON'S SOUTH END

The postindustrial neighborhood is a mecca for art and food lovers

Ce quartier postindustriel de Burlington est le paradis des amateurs d'art et de bonne cuisine

BY PAMELA POLSTON
AND ALICE LEVITT



Photo: Stephen G. Lippert

Burlington's South End Arts District is located on Pine Street between Main Street and Flynn Avenue. This area encompasses the greatest concentration of artist studios, galleries and creative-economy businesses in the city. Locals know it as the site of the annual South End Art Hop. That weekend-long celebration of the arts is put on by the South End Arts and Business Association which is located in the heart of the local and serves as its ambassador.

In recent years, Vermont's robust food-and-drink scene has embraced the South End, too, turning the corridor into an attraction for locals and in-the-know visitors. Nothing like great coffee shops, food trucks, bagels, frozen yogurt, locavore lunches, chocolate and a couple of brews — for hard cider and craft beer — to raise the ante in a fairly postindustrial part of town.

The South End was once home to factories that made brushes, cereal, crackers and more. Today, a renaissance is taking place, with third-generation enterprises repurposing old buildings or filling empty lots with brand-new ones. What follows is an artsy and gastronomic guide to Pine Street and Flynn Avenue.

Le quartier des arts de Burlington dans le South End est encadré par Pine Street, au sud de Main Street et Flynn Avenue. C'est dans cet art qui on trouve la plus forte concentration d'artistes d'artistes, de galeries et d'entreprises de création. Le South End Art Hop bien connu a lieu tous les ans, à cheval sur chaque année. Ce week-end de célébration des arts est organisé par le South End Arts and Business Association, située au plein cœur du quartier, qui agit comme ambassadeur de l'association.

Au cours des derniers années, le mouvement du Vermont est pris d'assaut le South End revitalisant le quartier au plus grand plaisir des résidents et des visiteurs bien informés. Ça fait du coin des boutiques, du café, du yogourt glacé, des repas locavores, du chocolat, du cidre brassé (il y en a de plus en plus) et d'autres produits postindustriels à destination pour rendre.

Des usines de brasserie, de céréales, de crêpes et d'autres produits dominent autrefois ce quartier. Il est aujourd'hui en pleine transformation et une nouvelle génération d'entreprises s'installe dans les anciens bâtiments ou en construit de nouveaux. Voici quelques conseils pour guider votre tournée artistique et gastronomique sur Pine Street et Flynn Avenue.

FOOD & DRINK

Four Corners at the Arts

Carefully crafted sandwiches upon the globe in a tiny café filled with art and early schoolchildren. Offerings include Peruvian polenta, Serbian pesto pork and Tibetan tofu. Daily specials and four beers on tap. **Golden Friday**, 110 Pine Street, 802-682-3669

Cliffen Cider

This cidery is a trendy tasting room open to the public every day all month with nine ciders on tap. Food service starts at 4 p.m. Beer includes home-made pretzels, potatoes and corn dogs, perfect for pairing with a sweet, dry or tangy hard cider. 110 Pine Street, 802-648-3278 cliffencider.com

Myer's Bagel Bakery

At this small café just off Pine Street, a wood-fired oven bakes Montreal-style bagels in flavors from plain to garlic-rosemary. Try them stacked with house-smoked brisket or turkey. The large kitchen, an incubator space for other culinary entrepreneurs, also turns out events such as delicate seasonal cakes and homemade Pop Tarts. 177 Pine Street, 802-682-5037

Great Harvest Bread Co.

Choose from breaded pastries and breads made with fresh-milled whole-grain flour. Not sure which to take home? Grab a sample plate, offered daily. (Do try the cinnamon bread.) Lunch options include soup, panini and salads. 380 Pine Street, 802-680-2732, greatharvestburlington.com

Artisan Kitchen

A member of the Artisan Kitchen Collective prepares dinner with concepts ranging from Mississippi to Ethiopia. Monday through Friday (check the website for schedule). On Sunday, there's a New Orleans-style champagne brunch. The space also exhibits local art, presents occasional live music and hosts the weekly pop-up Truck Stop — with food trucks offering everything from street snacks to local burgers — out back every Friday night, 5-10 p.m. 408 Pine Street, 802-540-0408, artisanburlington.com



COURTESY OF CLIFFEN CIDER

Cliffen Cider

MANGER ET BOIRE

Four Corners at the Arts

Des sandwiches soigneusement réalisés aux accents internationaux — polenta péruvienne, porc au pesto à la sauce très tibétain, etc. — vous sont proposés dans ce minuscule café décoré d'œuvres d'art et de bières locales renommées. Spectacle du jour et quatre bières en fut. Souper le vendredi, 110 Pine Street, 802-682-3669

Cliffen Cider

La salle de dégustation conviviale de cette cidrerie est ouverte au public tous les jours de midi à 18 h. Au menu : breuvages maison, pommes et produits sur battonnet. À goûter avec un ordre doux, sec ou sucré. 110 Pine Street, 802-648-3278 cliffencider.com

Myer's Bagel Bakery

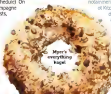
Vous avez envie d'un bagel typiquement montrealais, fait à la four à bois? Ce petit café, situé à deux pas de Pine Street, en sert toute une variété de nature à cet endroit. Essayez-les avec une garniture de dinde ou de porc, de fromage, de poulet, de saumon, etc. Le reste du menu, qui sert de laboratoire à d'autres entreprises culinaires, en confectonne aussi des petites douceurs, comme de délicieuses gâteaux aux amandes et des pop tarts maison. 177 Pine Street, 802-682-5037

Great Harvest Bread Co.

Faites votre choix parmi une sélection de viennoiseries et de pains à base de farine complète, fraîchement moulus. Indispensable de vous décider? Une dégustation est proposée tous les jours (on mangera peut-être un peu à la cantine). Au menu le meilleur : soupes, paninis et salades. 380 Pine Street, 802-680-2732, greatharvestburlington.com

Artisan Kitchen

Du lundi au vendredi pour le souper, venez goûter aux plats internationaux notamment moldaves et éthiopiens — que propose le collectif Artisan Kitchen (consultez le site Web pour connaître l'horaire). Le dimanche, place au brunch de style Nouvelle-Orléans, orné de champagne. Des artistes locaux y sont exposés et des musiciens y jouent parfois. Sans oublier le très populaire Truck Stop, situé à l'arrière, des camions de cuisine de rue à l'offre diversifiée : bouillottes, burgers locaux, etc. — y convergent tous les vendredis soirs de 17 h à 22 h. 408 Pine Street, 802-540-0408 artisanburlington.com



Myer's everything bagel



A LITTLE BIT OF PARIS IN THE GREEN MOUNTAINS



Local food, pastries and social with style - Gluten-free & vegetarian options - Burlington's best wine, bar and cocktail cocktails - Paris setting in the Church Street Marketplace - The most experienced and professional staff in Vermont - Great outdoor dining in the Marketplace - Weekend brunch, lunch and dinner served daily - A Burlington landmark for 12 years, now with the town's most sophisticated upstairs lounge

LEUNIG'S
RESTAURANT & LOUNGE

CHURCH & COLLEGE STREETS • WWW.LEUNIGSDINING.COM • 802-481-2228

Radiate
effortless
style

*Antique, hand-picked,
artful clothing
and accessories*

Marilyn's

OPEN EVERY DAY
602-4090 • 13 College St. Burlington

Like us on

Speeder & Earl's Coffee Roasters

Upward of 700 caffeine-dependent patrons pass through this coffee shop every day. Some stick around to utilize the free Wi-Fi. The beans, roasted locally, can be bought in bulk. Try the Chocolate Orange - a blend of espresso, chocolate, orange and almond. The website offers the time, temp and weather. In case you were wondering: 412 Pine Street, 802-624-6245, speederandearls.com

Feldman's Bagels

True New York-style bagels and loafs can be served with local-milk cream cheese or made into sandwiches. The chicken soup features Vermont-grown chicken and homemade matzo balls. Eat in or take out.

660 Pine Street, 802-640-0474, feldmansbagels.com

Eric Ryan + Julie

This 100 percent organic cold specialist is bolstering customers with superfoods. Look for them in locavore salads and paninis, as well as creative smoothies. Excellent coffee and a large selection of teas, too. 648 Pine Street, 802-660-2575, ericryanandjulie.com

New World Tortilla

Serving salads, soups and huge wraps on freshly baked flour tortillas. Try the classic beef burrito or the Tost chicken. Eat in or take out.

606 Pine Street, 802-665-1058, newworldtortilla.com

So's Frozen Yogurt

The small-batch frozen yogurt here is made from farm-fresh local ingredients. There are more than 25 toppings, including local berries in season, and more than 35 flavors, which change weekly. 606 Pine Street, 802-640-0857, soydsfrozen.com

Green City Brewery

Thursday through Sunday, this sparkling new brewery opens its tasting room to visitors for flights or growlers of local-made, European-style ales and lagers.



7035 Pine Street, Devoted Sarah Clements, queensofbrewery.com

South End Kitchen at

Lake Champlain Chocolates

Pastries, pastes and breads are made fresh daily at this colorful cafe that's part of Lake Champlain Chocolates. Try the daily tartare, or indulge in a sumptuous hot chocolate. Super service Wednesday through Saturday. Check out the calendar for cooking classes and other events.

796 Pine Street, 802-684-0303, southendkitchenvt.com

Lake Champlain Chocolates

Take a thorough glass factory tour and see the chocolatiers being born. On the way out, buy some factory seconds at steep discounts, or have a box of truffles wrapped up for someone special. There's rich coffee, hot chocolate and ice cream, too. 750 Pine Street, 802-664-1803, lakechamplainchocolates.com

Chef's Corner South

Every morning, this rustic-chic cafe serves coffee, pastries and breakfast fare. For lunch it offers panini, wraps, pizza and salads. Stroll through the Flynnlog gallery to get ideas.

208 Flynn Avenue, 802-660-7110, chefscornervermont.com

Switchback Brewery

Sip bottles or samples of this brewery's famous reddish-amber ale while you watch it being made. Open all week, with factory tours on Saturday afternoon.

180 Flynn Avenue, 802-621-4114, switchbackvt.com

>> Continued on page 13



Just minutes from the airport!

Continental Breakfast | Fitness Center | Indoor & Outdoor Pools
Windjammer Restaurant and Upper Deck Pub & Bar | Free WiFi
24 Hour Airport Shuttle | Stay and Fly Packages Available

BEST WESTERN PLUS
Windjammer Inn
AND CONFERENCE CENTER

1070 Wilton Road, South Burlington, VT
802.866.1125 | www.bostonstamburlingtonvt.com



BROWN LEDGE CAMP
ON LAKE CHAMPLAIN
IN COLCHESTER, VERMONT

GIRLS 10-17

1:1 With Developmental Counselor | Unique Facilities
Guest House in Historic Farmstead | Gifted/Talented Area | Weekly & Full Sports
Excellent Instruction at all skill levels

FREE Call, email or go online to register for DVD and brochure

Experiential Education at its Best

www.browncamp.org
info@browncamp.org
browncamp.org

Celebrating our 50th Season

Burke Vermont

Recreate. Relax. Repeat.



It's that simple.

Hike a mountain. Spin your wheels. Hit the links.
Take a paddle. Catch a fish. Smell the flowers. Get some food. See a show. Buy some art. Build a campfire.
Get a good night's sleep—you'll need it.
Because there's more to do tomorrow.

Get information on a variety of events and lodging & vacation packages at
www.BurkeVermont.com

Recreate. Relax. Repeat.
Burke, Vermont

Burke Area Chamber of Commerce
PO Box 343, East Burke, Vermont 05632 burlachamber@burkevermont.com

"We Shook the
City, Shook the...
by Irene Alvarez
on Flynn Avenue

Chef's Corner South

Tous les matins, cet établissement a la fois rustique et chic sert café, pastiches et déjeuner. Le midi, place aux paninis, toasts quiches et saisons. Un arrêt idéal après une balade dans la galerie Flynnodge.
200 Flynn Avenue 802-880-4737 cheffscorner.com

Switchback Brewery

Coulez la célèbre bière rouge-ambère de crête brassée tout en assistant au processus de fabrication. Ouvert toute la semaine. Ventes le samedi après-midi.
300 Flynn Avenue 802-831-4014 switchbackvt.com

ART

The SPACE Gallery/Boutique

L'entree Soda Plant dans sonnerie du haut de son ascenseur accède à une d'embouteillage, de la plusieurs entreprises dont ReSOURCE et Consent Metal & Light (voir la section Magasinier ci-dessus). Au sud l'imposante murale représentant un astronaute signale l'emplacement de la galerie SPACE. Juste au-dessus, sur le toit, se trouve une sculpture géométrique en métal. Pas de doute, l'art est ici omniprésent. De fait, à l'intérieur, ateliers d'artistes et expositions mensuelles thématiques se succèdent. À l'entree du bâtiment, on trouve la galerie Backspace. Logé dans un ancien entrepôt, ce vaste espace sert principalement à accueillir tous les mois un concours de création entre artistes locaux.
264 Pine Street, Studio 105 802-879-2512 spacegalleryvt.com

Studio 266

Même si son adresse est sur South Champlain Street, ce regroupement de 14 ateliers d'artistes a son entrée principale sur Pine Street (derrière New England Floor Coverings). En principe, il est ouvert au public que lors de expositions mensuelles dans un espace d'exposition commun mais chacun des artistes sera heureux de vous montrer et de vous rendre ses œuvres individuellement, sur rendez-vous. Christy Mitchell, propriétaire de la galerie SPACE, expose également cet espace.
266 South Champlain Street 802-578-2512

ArtRoot

Ce restaurant-bar animé (voir la section Manger et boire, page 5), qui présente des concerts et d'autres événements, expose également des œuvres d'artistes locaux (en solo ou en collectif). Felix Wis et RJ McHenry, fondateurs d'ArtRoot, sont de jeunes entrepreneurs qui se sont donné pour mission de « combattre l'apathie » dans le South End.
403 Pine Street artroot.com

SEABA Center

Le siège social de la South End Arts and Business Association, qui fait la promotion du commerce créatif dans le quartier, sert également de galerie pour les artistes. Inscrivez-vous que de centre d'information et de ressources communautaires. Le SEABA organise des expositions de même que la plus grande fête d'artefact de l'année, la South End Art Hop (voir page 17). Le centre abrite également le Grove Studio, qui offre une série de cours d'art pour les enfants et les adultes.
404 Pine Street 802-839-2022 seaba.com

South Gallery

Cliff & Deborah et Wylie Sofia Garcia, un couple d'artistes de Burlington, ont ouvert cette galerie en août à l'intersection de RL Photo, un studio de photographie commercial situé à deux pas de Pine Street, près de Lake Champlain Chocolates. On y expose et on y vend un éventail d'œuvres contemporaines réalisées par 30 artistes locaux qui, tous à leur façon, émergent et remettent en question la définition de l'art vernaculaire.
27 Saint-Lane 225-634-8037 southgalleryvt.com

Wave Gallery

Logée à la même adresse que RL Photo/South Gallery, cette elle est séparée par un entresol à sac. Inscrit est la galerie à l'atelier personnel de Bruce R. MacDonald. Ses remarquables œuvres en métal suspendues qui l'appelle à sculpter les légendes y sont exposées à côté des œuvres d'une poignée d'autres artistes. Consultez le site Web pour connaître les heures d'ouverture.
27 Saint-Lane 800-639-1666 wavegallery.com

» Continuer en page 28

Photo: © J. J. J.

ART

The SPACE Gallery/Boutique

The sprawling Soda Plant — so called for its previous incarnation as a bottling business — hosts several enterprises. The first passageway will notice see ReSOURCE and Consent Metal & Light. Once Shopping, page 15). Go around to the back on the south side and you'll see the large space-gay mural next to the SPACE Gallery's door. On the roof above sits a metal geometric sculpture. Both are clues that art resides inside working artist studios and monthly thematic group exhibits. At the very rear is the Backspace Gallery — a capacious former warehouse used primarily for a monthly creative competition for local artists.
266 Pine Street, Studio 105, 802-879-2512 spacegalleryvt.com

Studio 266

Though its address is on South Champlain Street, the creative entrance to this cluster of 14 artist studios is from Pine (behind New England Floor Coverings). It's technically open to the public only during monthly receptions in a shared exhibition space, but each of the artists inside is happy to show, and will show works by appointment. SPACE Gallery's proprietor, Christy Mitchell, also manages this space.
266 South Champlain Street 802-578-2512

ArtRoot

The lively spot is a restaurant/bar (see Food and Drink, page 9) and music/events venue that also routinely displays artwork in solo or group shows on its walls. ArtRoot founders RJ Wis and RJ McHenry are young entrepreneurs whose creative projects are in the South End live up to their motto: "Don't say apathy."
400 Pine Street, artroot.com

BURLINGTON FARMERS MARKET



OVER
90 VENDORS

EVERY SATURDAY
8:30 - 2:00
MAY 10 - OCTOBER 25

277 HILL AVENUE SUITE 11
BURLINGTON, VERMONT 05401

BIT/DEBIT CARDS
ACCEPTED AT CASHIER ONLY

GIVE A 'CHUCK'

about being ORIGINAL.



IF YOU LIKE OUR CIDER,
YOU'RE GOING TO LOVE
OUR NEW CIDERY IN
MIDDLESBURY, VERMONT.

WWW.WOODCHUCK.COM/CIDERHOUSE

REAL CIDER FROM A REAL PLACE.

Illustration: © 2014 Woodchuck Cider Co. All rights reserved.

In store only... Apple Cider Donuts design
Hologram with Fresh Produce • Garden Mums in misty cases
Fall Harvest Decorating • VT & Specialty Foods
Gifts for Home and Garden



FALL ACTIVITIES

Sam's Corn Mazza Open Daily 10a-6p. Start
Giant Pumpkin Weigh-In Saturday, Sept. 27, 1-3pm
Hayrides to the Pumpkin Patch
Weekends beginning September 27

Harvest Festival Days
Saturday, October 4 & Sunday, October 12
Come visit our farm market this fall!

411 Acorn Ave., Shelburne
www.samazzas.com • 802-489-2247

\$1 off Adult admission
to our 2014 Corn Maze
Don't miss out on this!



SEABA Center

The headquarters of the South East Arts and Business Association, which advocates for creative commerce in the neighborhood, also serves as a gallery for member artists and a community resource and info center. SEABA hosts exhibitions for artists in its gallery and organizes the biggest art party of the year — see South End Art Hop page 17. The Davis Studio offering a variety of art classes for kids and adults. In more SEABA, as well. 404 Pine Street, 800-632-8232 seaba.com

South Gallery

Burlington artist couple Clark Dierkes and Walter Solke Garcia launched this gallery in August within RL Photo, a commercial photography studio. Just off Pine Street, near Lake Champlain Chocolates, the venue exhibits and offers for sale a variety of contemporary pieces by 30 local artists. All of them challenge and expand the definition of "street art." 27 South Lane, 225-694-8037 southgalleryvt.com

Harvoc Gallery

At the same address as RL Photo/South Gallery but separated by a city cleaning, Harvoc is the working studio and gallery of Bruce R MacDonald. His amazing, wall-hung metal pieces, which he calls "light sculptures," are on display along with works by a handful of other artists. Check website for hours. 27 South Lane, 800-632-1858 harvocgallery.com

Plympton

This gallery is actually a long, broad hallway in a former milk-chocolate factory. Exhibits change almost monthly, so employees of numerous businesses in the long building — including a Pilates studio, local-access television, a mental-health nonprofit and graphic designers — can inspire their artwork on the way to and from work. Locals and visitors come here for breakfast or lunch at Chef's Corner South (see Food and Drink, page 10), in the middle of it all. Outside, don't miss the outrageously tall stack of fire cabinets in an adjacent lot. Yes, it's art. 204 Flynn Avenue, plymptonvt.com



PHOTOS: JOHN JAMES & SARAH WILSON

Plympton

Cette galerie est située dans un long et large couloir à l'intérieur d'une ancienne usine de chocolat au lait. Comme les expositions changent souvent, tous les employés des nombreuses entreprises qui ont leur siège social dans ce bâtiment sont invités à venir visiter la galerie. On peut aussi acheter des œuvres d'art originales ou des objets d'art. 204 Flynn Avenue, plymptonvt.com

MACASINER

ReSource

Depuis 1991, ce magasin d'articles d'occasion vient en aide aux jeunes à risque, aux réfugiés et aux personnes dans le besoin. En plus de vendre des matériaux de construction recyclés dans un local situé plus au sud sur Pine Street, ce magasin de la salle d'un entrepôt comprend une table d'articles de seconde main à très bas prix (objets, meubles, CD, livres, électronique, etc.) et renouvelle sans cesse ses stocks. 266 Pine Street, 800-632-4432 resourcevt.org

Consent Metal & Light

Ce détaillant de luminaires (comme par exemple les magasins les plus branchés en ville) se voit chercher une lampe neuve, consommer tout en trouvant ici de toutes les sortes. Mais le plus amusant consiste à fouiller parmi les lampes, tables et autres articles ménagers anciens, soigneusement fabriqués à partir d'objets métalliques locaux et personnalisés. Le propriétaire Steve Conant, si soigneusement préparé, transforme et réajuste à peu près n'importe quel objet de métal qui arrive au magasin, juste au-dessus de la porte, dans le lot. 270 Pine Street (dans la Sode Mart), 802-632-4482

consentmetallight.com

Jane Koplowitz

Directement derrière Consent Metal & Light, Jane Koplowitz, infirmière de Burlington, exploite avec son mari Peter Torrey un petit commerce où elle vend soigneusement ses bijoux « modern heirloom » (faits à la main et se composent d'or d'argent et de perles recyclées). 266 Pine Street, 800-632-8232, janekoplowitz.com

Berge Canal Market

En retrait de Pine Street, Berge Canal est un bazar de vente en commission de 234 mètres carrés où l'on trouve une multitude d'articles (meubles, œuvres d'art, jouets, articles ménagers, etc.). De plus, les propriétaires Jeremy et Ashle Lawrence (infirmière à la main des meubles uniques avec du bois recyclé) La petite café, sur place, vous permettront de refaire le plein d'énergie. 277 Pine Street, 800-329-9534, bergecanalmarket.com

Sparkling Volumes

A côté de Berge Canal (et de Flynn & Bagels), ce magasin d'articles de seconde main tout à fait unique se spécialise dans les livres. On y trouve des livres, mais aussi également une petite section d'antiquités du matériel d'artisanat ainsi qu'une exposition toujours changeante d'œuvres d'art originales réalisées par des artistes locaux. 277 Pine Street, 802-240-0327 sparklingvolumesvt.com

SHOPPING

ReSource

This second-hand store with a mission has been helping youth-at-risk, refugees and Veterans in need since 1991, and offers recycled building supplies at a facility further south on Pine Street. But for shopping purposes, the warehouse-size store stocks an array of donated goods from furniture to CDs to books to appliances, all at very low prices. 266 Pine Street, 800-632-4432 resourcevt.org

Consent Metal & Light

Arguably the coolest store in town, this lighting retailer offers all kinds of new, contemporary lights if that's what you're looking for. But the real fun is browsing the one-of-a-kind lamps, tables and other household goods cleverly crafted from antique and postindustrial metal items. Owner Steve Conant can even repair, repurpose and rewire just about anything. You can't miss the fireproof head bunking through the front of the building over the front door. 270 Pine Street (in the Sode Mart), 802-632-4482, consentmetallight.com

Jane Koplowitz

Directly behind Consent Metal & Light, Burlington goldsmith Jane Koplowitz and her husband, Peter Torrey, maintain a small retail shop that exclusively features her handcrafted "modern heirloom" jewelry using gold, silver and gemstones. 270 Pine Street, 800-632-8232, janekoplowitz.com

Welcome and
Benvenuto

Now take home a
Vermont original.

serving
bowls



WE COMPLEMENT ANY CUISINE

complement
any cuisine



complement
any cuisine



bennington
potters **NORTH**

127 COLLEGE STREET, BURLINGTON 802 862-2021

LOCALLY OWNED AND OPERATED



Switchback
Bicycle Co.

Assembly Room
Bicycle Shop
and more



**VISIT US
AT THE
TAP ROOM
FOR A FULL FLIGHT
THAT'S ACTUALLY
ENJOYABLE!**

180 PLYMOUTH AVENUE | BURLINGTON, VT

Switchback logo | www.switchbackvt.com | www.burlingtonswitchbackvt.com

Your Local Apple Specialist



Mac, iPod, Accessories, Classes.
Business Solutions, Services & More!



Small Dog
ELECTRONICS
Apple Specialist



100 Dorset Street, S. Burlington, VT
802 882 1218 • SmallDog.com

Second sources from the original right off! William Road!



Free Samples Free Tours

BREWFACTORY and GASTROPUB

MAGIC HAT

1994 2014

CELEBRATING 20 YEARS

BEFORE COLUMBUS DAY AFTER COLUMBUS DAY
MON-SAT 10-7 MON-THURS 10-6
SUN 12-5 FRI-SAT 10-7, SUN 12-5

5 BARTLETT BAY RD., SOUTH BURLINGTON, VT 05403
MAGIC.HAT.NET 802.658.BREW

Set back in Pine Street, Borge Cereil is a 3,800-square-foot contemporary emporium of all things retro, including furniture, art, toys and household items. In addition, owners Jeremy and Adele Lawrence create one-of-a-kind, hand-made furniture using repurposed wood. A small coffee shop on the premises can keep you caffeinated while you browse. **177 Pine Street, 802-333-9833**
borgecereal.com

Right next door to Barge Canal (and Myer's Bagels!) this unique second-hand shop specializes in books and vinyl (but also offers a small selection of antique items and ephemera, stereo equipment and an ever-changing exhibition of original art by local artists).
377 Ave. Street, 803-540-0462
www.barnesandmore.com

This funky lighting store should "vibrate" before you even step inside. With a huge selection of retro lamps, it's a fun place to look around. And it's practically free. You can bring in any fixture for cleaning or repair.

424 Rex Street 862-864-0782
theluxation.com

All the corner of Pine and Howard streets the collective of four design-goldsmiths makes unique contemporary jewelry primarily in gold and fine gemstones. The shop is open Fridays and Saturdays, or by appointment. A sampling of works by Timothy Gorman, Jane Frank, Connor Coleman and Marie-Jeanne Lamarche can be viewed on the website J.HowardStreet.com

Actually upstairs and downstairs, the shop carries secondhand furniture — including some items refinished and repaired by owner Dave Robbins —

The consignment-based shop offers a large selection of household goods, linens, clothing, jewelry, furniture, art and whimsical miscellany. Check the website for classes in chalk painting, jewelry making and other crafty pastimes, as well as the monthly MTV Film, an outdoor market with additional vendors (through October). Turn right immediately after the railroad tracks on Ryan Avenue.

180 Ryan Avenue, RT. 822-458-5472, www.consignments.com

100% 100% 100% 100%

attracts upward of 30,000 visitors in a weekend filled with open studios, live music, standup comedy, art demonstrations, children's activities and loads of parties. The only isolated event is "Gout" the Saturday-night fashion show featuring clothing and accessories by local designers that's a fundraiser for the South End Arts and Business Association which puts on the Hops Food Festival in the street and volunteers make sure things run smoothly. Pick up a guide at the SEABA Center and participating locations. Best to walk or bike, as parking is extremely limited.

Friday through Sunday September 5-7, 2012
955-494-9222 nashville.com

Monthly art walks take place throughout the city — including the South End — the first Friday of every month, 5-8 p.m. Schedules can be found at seventystyle.com and in a printed booklet. Art Map Burlington, available at participating venues.

l'intégrité est le mot qui décrit le mieux cette essence tripartite-boutique de Luminaires: on y trouve une très grande sélection de lampes dans la fois originale et élégante. Vous aurez un plaisir fou à en faire le tour et, en plus, vous pourrez en profiter pour faire repérer ou récupérer d'importants objets anciens et d'époque.

Au coin de First Street et de Howard Street, ça a l'air d'être quatre cinquièmes d'anglais, lorsque des boys contemporains (anglais, principalement) en ont en peintres pécheurs. Le magasin est ouvert le vendredi et le samedi, ou sur rendez-vous. Vous pouvez obtenir un avant-goût des créations de Timothy Greenes de Jane Fonda, de Connie Coleman et de Mavis Cheeseman sur le site www.barnesandnoble.com

Contenirait-il aussi que son nom laisse sans-entendre ce commerce et tabac, sur deux usages. On y trouve divers articles d'occasion tels que meubles (dont certains ont été antiques et repeints au 19^{ème} siècle), Gene Roberts' livres, cosmétiques, objets de collection et autres petits trésors - le tout à prix raisonnable.

POZ (Paris) Avenue - APC 010-0990

Ce magazine vient en conséquence offrir une grande sélection d'articles et ouvrages de toutes les vitesses de l'usage de meubles classiques d'art et d'ornement divers, parfois saugrenus. Consultez le site Web pour obtenir l'horloge des cours de pastel de correction de l'usage et d'autres techniques d'artistes, ainsi que du BTV Film. Un marché aux paquets et plein de ce que la loi nous fait nous, jusqu'en octobre, avec la participation d'autres marchands. Nous ne sommes pas à l'heure immédiate après la voie l'art.

850 Fifth Avenue #2, 602-498-6196
www.bvart.com

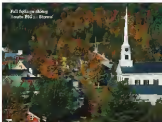
Summary of Findings

Cet événement est bilqué – le plus important de l'État – attire jusqu'à 30 000 visiteurs le temps d'un week-end sans charge, défilés, concerts, muséum, sur place nous de stand up comme démonstrations d'art, activités pour enfants et abondance de festivités. La seule dette payante est le « Sit » : le défilé de mode du samedi soir qui met en vitrine les vêtements et les accessoires de designers locaux. Il s'agit en même temps d'une collecte de fonds au profit de la South End Arts and Business Association qui organise l'événement. Des centaines de rue sont sur place et des bénévoles (incompréhensibles à leur 1^{er} stand) se font un plaisir d'expliquer des activités. Procurez-vous un guide au SEABA Center ou dans les établissements participants. Comme les places de stationnement sont très limitées, nous vous suggérons d'arrêter à vélo. Date vendredi 5 septembre au dimanche 7 septembre 802.858.8032, sepiet.com

Le premier vendredi du mois, de 7 h à 20 h diverses promenades artistiques ont lieu à travers la ville y compris dans le South End. Pour connaître les horaires, aller à l'adresse www.dailyart.com ou procurer vous le brochure ArtMap Burlington dans les établissements mentionnés. ☎



An inn on Route 100
in South Waterbury



All Apples along
Route 100 in Stowe

ROUTE 100

A guide to Vermont's beloved byway

BY SARAH TUFF, HANNAH PALMER EGAN AND COURTNEY COFF

A century ago, Robert Frost wrote many lines of verse near Route 100, a two-lane road that snakes through some of Vermont's richest back pockets. Today's poets might be too distracted by the plethora of places to recreate — not to mention pick up a pair of boots, tuck into a plate of hand-made frites or sample local wines.

The 22-mile stretch of Route 100 is particularly poetic in the fall, anchored by the six resorts of Sugarbush or one inland Stowe and Smugglers' Notch (technically on Route 100) at the other. That's when the entire landscape seems to exude a secret, end-of-summer sigh before surrendering to winter. Poet-worthy scenes are everywhere — good luck coming up with new descriptions of Vermont's famous foliage!

Tired of gawling from the car? Take a hike. Rent a mountain bike. Or just stop for snacks and coffee at a roadside attraction. Ben & Jerry's, anyone? At the end of the day, the abundance of cozy accommodations means that you won't have miles to go before you sleep.

WHERE TO PLAT

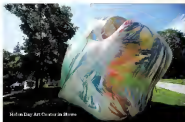
Named after a once-legal trade route between the U.S. and Canada, Smugglers' Notch is now a state park with 1,000-foot cliffs and steep trails on Mt. Mansfield that connect Smugglers' Notch ski resort (smugglers.com) to Stowe Mountain Resort (stowemtn.com). In September and October, the drive on Route 100 through the narrow Green Mountain pass is a thrilling yet gentle through foliage. Reconnect to Route 100 in Stowe village. But first, consider hiking some of the terrain around the gentler Spruce Peak, or testing the terrain (then stop the 4,285-foot Mt. Mansfield Vermont's tallest peak). The Fall Road will take you to the summit by car if you'd prefer to expand your rocky mountain biking or trail running at the Tripp Family Lodge (trippfamilylodge.com), where the falls are alive with autumn activities through November.

In the quaint pastoral town of Stowe, the 5.3-mile paved Recreation Path traces the West Branch River past picnic spots, shops and restaurants, ending at the Stowe Community Church on Route 100 near the Vermont Ski and Snowboard Museum (vtism.com). Find bike rentals at A.J. Ski & Sports (ajskiandsports.com) or head south to discover standup paddleboarding, canoeing and kayaking (umak.com) on the 680-acre Waterbury Reservoir. The most famous fall event in the surrounding town of Waterbury is the Leaf Peepers Half-Marathon in October (leafpeepershalfmarathon.org); register early for the 13.1-mile effort on the 5K race.

After climbing the hills of Oakbury (Route 100 descends into the neighboring town of Warren) and Warren, the base camp for Mad River Glen (madriverglen.com) and Sugarbush Resort (sugarbush.com), kayakers continue to paddle the Mad River through the fall. The funky Big Picture Theater (bigpicturetheater.org) is not just a movie house but also a cafe — be sure to try the Very Small Donuts. There are easy walking trails along the Mad River Pathway (madriverpathway.com) and more mountainous hiking routes on the Long

ORIGINAL PHOTOGRAPHY BY SARAH TUFF
STYLING AND PHOTOGRAPHY BY HANNAH PALMER EGAN
COUPLES PHOTOGRAPHY BY COURTNEY COFF

»» Continued on page 23



Nelson Day Art Center in Barre

ROAD TRIP

Pour tout savoir de cette célèbre voie du Vermont

Il y a un siècle Robert Frost a composé de nombreux vers aux abords de la route 100 dont les deux versants serpentent à travers certains des plus beaux coins du Vermont. Aujourd'hui, les poètes sont sans doute trop sollicités par l'abondance d'endroits à découvrir vers lesquels qu'ils prévoient s'acharner une paire de bottes, commençant des jactances malicieuses ou ouvrant une bière en locale.

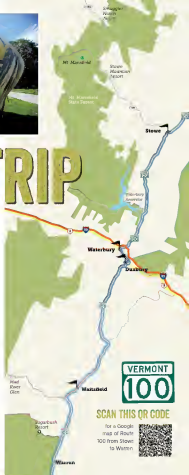
La route 100 qui s'étend sur environ 25 kilomètres la station de ski de Sugarbush et celles de Stowe et de Smugglers' Notch (on roule sur la route 100) est particulièrement pittoresque et autonome. Tout le paysage semble alors pousser un doux soupir de fin d'hiver, de l'abandonner à l'hiver. Les pancartes dégringolées d'une carte postale sont omniprésentes – d'ailleurs, bonne chance pour trouver une nouvelle description des célèbres cols au sud-est du Vermont. Tout a été dit au printemps.

Vous en avez assez d'admirer la vue depuis votre voiture? Faites une randonnée. Louez un vélo de montagne. Ou amenez-vous tout simplement au bord de la route pour poser la croûte au bon moment. Que direz-vous d'un petit arrêt chez Ben & Jerry? En fin de journée, une foule d'apéros d'hébergement s'offrent à vous. Vous l'aurez donc pas à chercher longtemps avant de pouvoir vous reposer.

GOOGLERIE

Nommée d'après une ancienne route de contrebasse entre les États-Unis et le Canada, le parc national de Smugglers' Notch se distingue par ses forêts vertigineuses et ses sentiers escarpés. Situé sur le mont Mansfield, à mi-chemin de la station de ski Smugglers' Notch (smugglers.com) et celle de Stowe (stowe.com). En septembre et en octobre, la route 100, qui suit un paysage abrupt, à travers les Montagnes vertes offre un spectacle haletant en couleur. Physique ensuite la route 100 à partir de Stowe.

Mais d'accord, on ne peut pas découvrir Smugglers' Peak, le plus abrupt, ou envisager-vous au mont Mansfield, le plus haut sommet du Vermont, dont le monticule (le Chimney) culmine à 1 330 mètres. En



SCAN THIS QR CODE

for a Google map of Route 100 from Stowe to Warren



FLY BTV

SEARCH. SAVE. FLY.

BURLINGTON INTERNATIONAL AIRPORT

Search flights from BTV and discover daily non-stop flights at competitive prices.



DELTA

jetBlue

UNITED



allegiant
Travel is our deal.



U.S. AIRWAYS

porter

For more information, please visit BTV.AERO.

Now!

Allegiant has the best travel deals to Orlando!



Book your flight to Orlando now! Or visit our website to see all the deals we have to offer.

Book now!



Only at **allegiant**.com

Allegiant Airline
Member since 2004

the name of a Slow women's fashion boutique (vermontstyle.com) that focuses on a different kind of "green" — think sustainable fabrics. First accompanying footwear at Hill Road (hillsroadshoes.com), which also sells clothes and accessories, is an antique farmhouse just off Route 100 on Route 108, aka the Mountain Road. The Stone Mountain Store (stonemountainstore.com), meanwhile, is the country store that Vermont visitors dream about, carrying such items as Emme Mountain goat's-milk soap. Hatley makes pigskins, penny candy and butter by the pound.

Speakers of sweets look for the artisanal kind of Laughing Moon Chocolates (laughingmoorchocolates.com), where handmade truffles and salted caramels sit alongside Halloween marshmallow pops. Longer-looking souveniers can be

located on the walls of numerous venues in Stowe, including the West Branch Gallery & Sculpture Park (westbranchgallery.com), Green Mountain Fine Art Gallery (greenmountainfineart.com) and Helen Day Art Center (helayn.com). Find high-quality crafts and more at Artland Gallery in Madbury (artlandgallery.com) and the Nordic Gallery in Warren (nordicgallery.com). The latter is near the famous Warren State Creamery, warrencreamery.com, which carries just about everything, from lunch to locally made jewelry from T-

In Waterbury the Cold Hollow Cider Mill (coldhollow.com) allows visitors to view its pressing process and produce new beverages.

volonté la route à gorge vous amène directement au sommet si vous préférez manager vos énergies pour faire du vélo de montagne ou de la randonnée. L'Innspiral Family Lodge (Innspiral) qui offre des chambres automobiles jusqu'en novembre.

Une fois passées les collines de Clatsburg, la route 100 descend vers Warrenton et Warrenton se trouve dans les collines Mod River (les *mod* viennent de *more*) et Sagatauch Resort (sagatauch *can*). Même en automne il y a Mod River couler de tous les côtés. L'excursion, Big Picture Theater (bigpicturetheaterinfo) n'est pas si grande ni si cinématographique que ça - ne manque pas de goûter aux mini bagels! On trouve des sentiers faciles le long de la piste Mod River (Redding) (reddingrivertrail.com) et

Les sportifs les plus expérimentés commencent à tester par les courses à pied ou à vélo, organisées, l'automne, à la station MacRivier-Glen, ou encore par le ski d'été Summit Challenge (côté com) à Sugarbush, sur le mont Blanc. Les deux centres offrent également un service de télésiège permettant de se rendre au sommet sans effort, sans que des événements entourent le période des récoltes comme le Summerfest (27 sep-7 octobre), ou vous pourrez porter un sac à la fin de la Production qui vous récompense l'ouverture d'un sac.

Un moribond qui bordait la route 100 essayait tantôt pendant ?
Admirez de voir ce qu'il a vu
vous attirer les hôtels de Luxe
de la région comme le Snow-
Mountain Lodge (snowmountainlodge.com). Cet établissement de
300 chambres qui accueille les
clients propose un bain chaud
à base de sang de bœuf et de
canadienne du Minnesota, à 50 miles
des sommets des Montagnes
vertes. Le Toposki Resort & Spa
(toposkiresort.com) récemment
renové, et le Snowflake
Snow Hotel (snowflake.com) qui joue d'un
emplacement central, offrent un
vaste éventail de traitements de
spa tandis que le Triple Family
Lodge (triplefamily.com) – un
plus de mille et un séjour Heritage
byline de la famille von Trapp –
comprend sa propre fermière et
des jours de pêche.

gearX.com

Outdoor Gear Exchange

New, Discounted, Consigned, Service

DAILY SAVING ON CLOTHING AND GEAR YOU NEED



OR



Men's &
Women's Clothing
up to **65% Off**

GREGORY

Savings
over
50%

On Hiking Packs



Crossout
Boots & Shoes



Columbus Day Sale

October 10-12th

37 Church Street

Burlington

802-255-3333



Photo: Steve H. Weston

For even more local flavor, swing through the Stone Farmers Market (stonefarmersmarket.com) every Sunday through mid-October, just two miles off Route 100.

The Saturday Watfield Farmers Market (watfieldfarmersmarket.com) is a bigger affair, with dozens of vendors selling everything from grass-fed beef and heirloom tomatoes to kombucha and spirits. There's even a massage station to soothe rubbernecking motorists taking in the beauty along Route 100.

FOOD & DRINK

Along Route 100's scenic, color-coded section hungry for a taste of the Green Mountains can sample some of the state's finest restaurants, farmers markets, breweries and distilleries. And of course, one very special ice cream factory.

While Ben & Jerry's tends to lend its legendary brand's itinerant savvy producers will pad their schedules with extra time to savor more flavors at the heart of Vermont's longest numbered highway. Here are seven local favorites, on or just off the colored route.

Smugglers' Notch Distillery, Jeffersonville

As Vermont's spirits industry continues to grow, the distillery handcrafts silky-smooth spirits, including its herby hopped gin and award-winning rum, vodka and whiskey.
276 Main Street
Jeffersonville, 802-208-2007
smugglersnotchdistillery.com

Crop Circle & Brewery, Stowe

With a tap reaching some 100 miles north and south toward its house, Crop Circle offers

favorites including a local corn-based pork chank (pairs well with a Wild Vanilla vanilla porter), a beefy burger and American classics such as a wedge salad and ribs, and cheese.
669 Mountain Road, Stowe, 802-257-4780, cvcvt.com

Plate, Stowe

Since opening earlier this spring Plate has become a neighborhood hot spot. Locals and tourists alike can be found tucking themselves into tidy bistro chairs and booths for a taste of California-inspired local fare. Try the grilled avocado, tuna tartar and quail-egg app. The "Hippy" burger is house-smoked and ground daily. A mostly domestic, well-selected wine list goes with everything. Open for dinner only.
91 Main Street, Stowe, 802-257-7081, platestowe.com

Cold Hollow Cider Mill, Waterbury Center

Just down the road from Ben & Jerry's, this apple haven turns out some of Vermont's best cider doughnuts and a wide array of other apple-focused baked goods and liquids.
2800 Waterbury-Shore Road, Waterbury Center, 802-227-7257, coldhollow.com

Hearts of the Wood, Waterbury

In 2005, Doc Wanzel and William McKel opened this restaurant as an old-gird mill beside a rushing stream. Nearly a decade later — and after they added a second location in Burlington — their Waterbury original still serves farm-fresh food using the best local ingredients. It's also got a decidedly good wine list.
92 Shaw Street, Waterbury, 802-244-7390, heartsofthewood.com

» Continued on page 23

En plein cœur de Shelburne Green Mountain Inn (greenmountaininn.com) de l'époque des années 1830, est à distance de marche de gîtes d'été et de restaurants gastronomiques. A Watfield (watfieldgallery.com) et à la Hyde Alley Inn (hydealleyinn.com) avec ses 10 chambres et ses tarifs avantageux pendant la saison des couleurs, est un « après ski » incontournable tandis que le Sugar Lodge à Warren (sugarlodge.com) est situé à un jet de pierre de toutes les activités de la région.

Les hôtels de catégorie supérieure près de Sugarbush comprennent le Claybrook (sugarbush.com) niché à flanc de montagne et le Pitcher Inn à Warren (pitcherinn.com) qui propose 11 chambres aménagées par des designers et suites thématiques : « école la ferme », etc.

Les hôtels, motels, auberges et gîtes touristiques se comptent par dizaines dans la région. Il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses. Si vous préférez séjourner à Vermont pendant la saison des couleurs, réservez le plus tôt possible!

OÙ MANGER?

Nombre de restaurants de l'intérieur de l'État ont été les magnifiques Montagnes vertes : d'où le nom de la boutique de mode féminine Green (ivyfarmhouse.com) qui se spécialise dans les tenues classiques. Une autre façon de penser « vert » : pour trouver des chaussures associées, rendez-vous chez Well Heeled (wellheeledshoes.com), qui vend également des vêtements et des accessoires dans une ancienne ferme située au bord de la route 168 (Sumnersee « Mountain Road »). Pour vous préparer des produits typiques du Vermont, comme le savoir de fait de chèvre du mont Elmore, les jayvilles Hatley a motif d'original : les bonbons à un sou et le fudge rendu au poids, sont à par The Store. Par exemple (jovannescandiani.com).

Vous avez aimé d'une petite source d'artisanat? Laughing Moon Chocolates (laughingmoonchocolates.com) confectionne des truffes, des caramels à la fleur de sel et des guimauves d'Halloween. Ceux qui cherchent des souvenirs plus durables vont sans doute visiter les nombreuses galeries d'art de Stowe. West Branch Gallery & Sculpture Park (westbranchgallery.com), Green Mountain Fine Art Gallery (greenmountainfineart.com) et Helen Day

Art Services (artservices.com). Vous trouverez des objets d'artisanat de grande qualité et de belles pièces. À la Artisans' Gallery à Watfield (artisansgallery.com) et à la Parade Gallery à Warren (paradegallery.com). Tout prix de cette dernière se trouve la célèbre Warren Store (warrentable.com) qui vend principalement de tout vous pouvez y faire un bon voyage pour procurer un bijou d'artisanat local, un T-shirt ou une bonne bouteille de vin.

À Waterbury le Cold Hollow Cider Mill (coldhollow.com) permet aux visiteurs de se familiariser avec le procédé de pressage et l'appellation. Pour découvrir encore plus de savoirs locaux, rendez-vous au Stew Farmstead Market (stewfarmsteadmarket.com) : tous les dimanches jusqu'à la mi-octobre, à seulement trois kilomètres de la route 100.

Le samedi le Watfield Farmers Market (watfieldfarmersmarket.com) rassemble des produits de producteurs qui vendent de tout : bœuf engossé à l'herbe, tomates de variétés anciennes, kombucha, courgettes, etc. On y trouve même un kiosque de massage. Idéal après un long trajet en voiture!

MANGER ET BOIRE

Les visiteurs à la recherche de nouveaux types de Montagnes vertes ne manquent pas de s'arrêter le long du segment central de la route 100 où l'on trouve certains des meilleurs restaurants, marchés publics, brasseries et cafés de la région. Sans oublier un fabricant de crème glacée très spécial.

Dan & Jerry's fait partie de l'histoire de tout bon touriste, mais les bons goûteurs privilégient le temps pour s'arrêter à d'autres bonnes adresses sur la plus grande route nationale du Vermont. En tout sept, parmi nos préférés : directement sur la route 100 ou juste en retrait.

SUGGESTIONS D'ARTISANAT

L'industrie des spiritueux du Vermont poursuit son essor. À peine créé, cet atelier local fabrique des boissons envoies de grande qualité, dont un gin rambler aux fines herbes ainsi que des rhums des racines et des effluents pétroliers. 225 Main Street, Jeffersonville, 802-329-3037, strongvinecraftdistillery.com

>>> Suite à la page 25



Outdoor Gear Exchange

New Discounted Conditioned Service

SAVE EVERYDAY ON TOP BRANDS!





Skis
starting at
\$249.97

Alpine Bindings
\$69.97

A.T. Boots
as low as
\$199.99

Standard Ski Tune

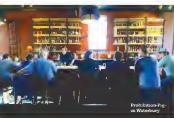
Pre-Season Special

& Binding Adjustment

was \$60 Just \$40
offer ends 10/31



37 Church Street Burlington (888) 547-4337



Prohibition Pig
in Waterbury

PHOTO BY JEFF HALL/STREET SCOUTS

Prohibition Pig, Waterbury
Renowned for its meats, Prohibition Pig offers tender, smoky barbecue that marries Southern tradition with Vermont ingredients. Many of its two dozen draught beers hail from local world-class breweries such as Greenboro's Hill Farmstead Brewery and the nearby Alchemist. The pub also serves its own beers and boasts a stellar cocktail list.

22 South Main Street, Waterbury
802-244-4670 prohibitionpig.com

The Sweet Spot, Watfield
When the weather's warm, locals head to the Sweet Spot for Scout's Honor ice cream. A better fit for cooler days, Sweet Spot's bakery (located in the same building) makes everything from daily morning pastries and coffee to pies, tarts, cakes and cookies.

40 Bridge Street, Watfield
802-436-3359 sweetspotvts.com

The Mad Taco, Watfield
Open from 11 a.m. to 3 p.m., seven days a week, the original Mad Taco (born in Montpelier) is a daily fiesta. Serving by far its namesake tortilla

rolls — stuffed with locally grown pork belly, smoked meats and roasted squash — or opt for a hearty sandwich, burrito, fajita or taquito. Wash it down with a fine local brew, or maybe a margarita. 2 Village Square, Greenboro Valley
802-496-3832 thefoodtaco.com

EVENTS

Octoberfest

To the season for roaming through crop (all or ...) and later Octoberfest in Green and Waterbury serve up puns with a side of breathtaking mountain views. The Stowe Rotary Octoberfest transforms the square downtown into a Bavarian-style town to remember. This 18th annual celebration comes complete with a grand parade, German oompah bands, both activities and Tapp Family Brewery legends. Travel an hour south to Women's Sugarbush Resort, and you'll find those Austrian brews at a beer garden on Lincoln Peak. Live music by

>> Continued on Page 26

Crop Better & Brewery, Stowe
Le Crop Better offre un menu étoilé à base de produits locaux ainsi que des bières brassées sur place. Le jerrycan de porc brasse au bourbon (à goûter avec le miel local), un porter vanillé, le burger de bœuf et les classiques américains, comme le wedge salad et le mac and cheese, sont des incontournables. 822 Mountain Road, Stowe
802-257-4782 cropbetter.com

Plate, Stowe

Depuis son ouverture au printemps dernier, Plate connaît beaucoup de succès dans la région. Ses chaussons et ses buns garnis de digne betterave ainsi que sa cuisine d'inspiration californienne attirent surtout les gens du coin, que les touristes. Essayez l'entree composée d'avoine grillée de tortes de thém et d'œufs de caille, ou encore le burger « Moby » à viande fumée sur place et hachée le jour même. Le carte des vins intéressante, comprend surtout des vins américains qui s'accordent avec tous les plats. Ouvrez pour le déjeuner seulement.

31 Main Street, Stowe
802-257-2691 platestowe.com

Cold Hollow Cider Mill, Waterbury Center

À quelques pas de Ben & Jerry's, ce paradis de la pomme offre certains des meilleurs beignets au Vermont et de nombreux autres produits de boulangerie et de boissons à base de pommes.

3600 Waterbury-Stowe Road
Waterbury Center
802-237-7527 coldhollow.com

Heir of the Wood, Waterbury

En 2003, Eric Wernick et William McNeil ont démarré ce restaurant dans un ancien moulin, à côté d'un torrent. Pres de dix ans plus tard, après l'ouverture

d'un deuxième restaurant à Burlington, le restaurant original de Waterbury offre toujours des plats frais composés des meilleurs ingrédients locaux, et une carte des vins exceptionnelle.

22 Stone Street, Waterbury
802-244-7300 heirsofthewood.com

Prohibition Pig, Waterbury

Reputé pour ses vendes locales et locales, Prohibition Pig offre surtout du Sud et les ingrédients du Vermont. Bon service de sa viande de bœuf brassée provenant de brasseries locales de premier plan comme Greenboro's Hill Farmstead Brewery et Alchemist, sature tout près. Le pain-brioche également ses propres bières et propose une carte de cocktails impressionnante. 22 South Main Street, Waterbury
802-244-4670 prohibitionpig.com

The Sweet Spot, Watfield

Par temps chaud, les crémes glacées Scout's Honor font le bonheur des gens du coin. Par temps frais, la pâtisserie Sweet Spot offre des pâtisseries délicieuses. Simons (qui partage les mêmes locaux) sert nombreuses autres tartes, gâteaux et biscuits. 40 Bridge Street, Watfield
802-436-3359 sweetspotvts.com

The Mad Taco, Watfield

De 8 h à 20 h, tous les jours de la semaine, c'est la fiesta au Mad Taco de Watfield (qui possède également un petit frère à Montpelier). Goûtez des délicieuses tortillas garnies de porc, de viande fumée ou de saumon grillé, ou optez pour un copieux sandwich burrito, fajita ou fonda. Arrosez le tout d'un bon vin local ou d'une margarita. 2 Village Square, Watfield
802-496-3832 thefoodtaco.com

>> Suivez à la page 27



CRAFT FOOD FOR CRAFT BEER

Cherchez les meilleurs produits locaux à 100 Main Street, Montpelier VT 05602

ÉVÉNEMENTS

Oktoberfest

Ou du 1^{er} octobre, des couleurs éblouissantes, temps frais et beau! A Stowe et à Warren, c'est dans un décor magnifique nous amenant qu'à lieu l'Oktoberfest! L'ambitieux village de St. de Stowe prend alors des couleurs de la bière. Au programme de cette 11^e édition: grande parade, orchestre à fanfare, activités pour enfants et Jagers de la Trapp Family Brewery. A une heure de route au sud, à la station Sugarbush de Warren, les beers bavaroises coulent à flots à Lincoln Peak et le Mad Bavarian Band bat le mesure tout l'après-midi. Les tout-petits ne sont pas en reste puisque des jeux traditionnels allemands et un buffet bavarois leur sont tout spécialement destinés. Enfin, vos boissons et venir goûter aux bières, bavaroises et américaines, on va y aller! Octobrefest de Stowe Du vendredi 3 octobre au dimanche 5 octobre à différents endroits à Stowe info: 252-2522

10octoberfest.com

Oktoberfest de Warren Le dimanche 12 octobre à Lincoln Peak Sugarbush Resort à Warren Info: 581-4200 sugarbush.com

Fête agricole

Lancée de nouvelles parcs dans les champs de maïs, les activités entourent la période des récoltes ne manquent pas à Stowe. Les coureurs passent en abondance dans les jardins et attendent des sommets au Vermont Pumpkin Chukin Festival. Lors de cet événement, les coureurs collectent des poteries à des hauteurs vertigineuses à l'aide de trebuchets d'inspiration médiévale. Muscler sur place, palpation d'un chat en plein air et activités pour enfants complètent le programme. Serez-vous d'acier? Le Percy Farm Cane Maze ou l'été, une série de luges de maïs qui s'étend sur plus de huit acres? Que vous optiez pour le parcours facile ou difficile, les deux parcours ont des vues incroyables. Vous cherchez quelque chose de différent? Vous êtes à la recherche de la plus jeune, vous êtes accompagnés d'un ami ou d'un adulte. C'est dit, tous les participants sont bienvenus.

responsable de votre sécurité. Les coureurs sont invités à s'arrêter à bout de 45 minutes, s'arrêter sans contrainte, quelques minutes vous cherchez?

Vermont Pumpkin Chukin Festival Le dimanche 20 septembre au Snowshoe Mountain Resort à Spa à Stowe Info: 800-630-4800 vtspainformation@psnet.com

Percy Farm Cane Maze Tous les jours jusqu'à 55 ans à la Percy Farm à Stowe Info: 551-2500 percyfarmcane.com

ÉVÉNEMENTS ARTISTIQUES

C'est un secret pour certains, mais la petite ville, le Vermont possède un important contingent d'artistes. Bon nombre d'entre eux vivent et travaillent dans des endroits isolés. Les formes et les festivals représentent donc pour eux une occasion idéale de mettre en valeur leurs talents. Plus de 50 artistes composent au Stowe Folio Arts Festival. Tenus au plus fort de la saison de couleurs,

cette fête annuelle de l'artisanat du Vermont présente un vaste éventail d'objets contemporains et traditionnels ainsi que des œuvres d'art, originales et des produits alimentaires artisanaux. Une belle cuisine propose une multitude de produits pour les locavores - burgers à base de viande d'animaux empaquetés à l'herbe, grosses bières locales ou tout à base et bières locales avec microbrasseries sur place. Partout dans le Vermont Fall Open Studio Weekend rassemble les amateurs. Cette visite autoguidée de divers espaces et galeries d'art offre aux visiteurs un regard privilégié sur le processus créatif à l'œuvre de certains des plus beaux artistes vermontois.

Stowe Folio Arts Festival Du vendredi 10 octobre au dimanche 12 octobre au Stowe Folio Info: 405-2360 or 855-7337 craftpositions.com

Vermont Open Studio Weekend Le samedi 4 octobre et le dimanche 5 octobre à divers endroits au Vermont Info: 225-3350 vermontarts.com vt

MADE INN

VERMONT

a chic boutique b&b

— 8 ON THE DRIVE —

— THE MOUNTAIN VIEW —

304 S Willard St. www.madeinnvermont.com 802-349-2748

Make us your next pottery studio

Green Mountain Glaze

Labels: Nightglaze Group Pottery Art Carvers Clayart Treasures Pottery

Hours Available Online • Perfect for All Ages!

802-341-1000 • www.greenmountainglaze.com

3487 Waterbury Stowe Road • Waterbury Center

FAMOUS APPLE CIDER PEEL

Enjoy a pedicure using VT-made apple cider scrub & lotion while you sip a refreshing VT apple cider!

Only \$46.00

The Mini Spa VT

Open Sundays, too!

144 Battery St., Burlington, 802-6026, minispavt.com

The Forget-Me-Not Shop

Route 15 • Johnson, Vermont

1 1/2 miles West of the Village • Open 7 days a week 10am-5pm

Famous Label, OFF PRICE

Clothing for Men, Women and Teens

VERMONTFLANNEL.COM



THE
VERMONT FLANNEL
COMPANY
USA

HAND CRAFTED IN USA
AUTHENTIC ORIGINAL



EST. 1991



ORDER ONLINE OR VISIT OUR STORES

28 Church St. Burlington, VT 125 Mill St. F. Renss, VT 10 Central St. Woodstock, VT

5487 Vermont Route 7 Farnsburg, VT OR CALL IN ORDERS 800-232-7620

VERMONTFLANNEL.COM



**Ingredients
Matter!**

Come try us at our café
just off Exit 9 on Middlebury
and taste why
www.theredhenbaking.com



LOCATED just off exit 9,
Rt. 2, Middlebury, VT
every day, Mon & Tues 7-4,
Wed-Sat 7-4, Sun 8-4.

330-5100



Designs for
Nicole Miller
Tina Turk
RCH911
David Melrose
Ruth
Cynthia Vincent
and so much more!



Shop your favorite brands in store
or now online!

www.JessBoutique.com

97 Church St. 907/266-0417

MULE BAR

300 Main St.
Winooski, VT 05404



WINEBARVTCOM
(802) 534-0000

FULL MENU AVAILABLE

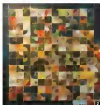
MONDAY THROUGH SATURDAY 3:00 PM - 11:00 PM

SUNDAY 1:00 PM - 11:00 PM

BAR OPEN UNTIL 1:00 AM

WINOSKI'S CRAFT BEER HITCHING POST





art at the airport



Burlington City Arts curates art exhibits at the airport in three areas: the Skyway (the area above the escalator and the wall facing security for Gates 1-8), the A-Dog (the area facing the gates for Gates 1-8) and the Visual Greeting (the area facing the gates for Gates 1-8).

During September and October in the Skyway, artists Jay Groux and Scott Campbell present their mixed-media collaboration "A-Dog for Life — an Homage." The graffiti-style work is dedicated to beloved Burlington DJ Andy Williams, also A-Dog, who died of cancer this past year. Michael Farnsworth's color photographs hang on the opposite wall in an exhibit titled "Visual Greeting."

In the Gates 1-8 area, Louise Arnold shows oil landscape paintings.

In October and November, the Skyway and Gates area will feature black-and-white landscape photography by Gary Hall and watercolor by Pleune Harrington, respectively.

For all three months, Elizabeth Nelson's acrylic abstract paintings can be seen over the escalator. If you're going up, be sure to turn around and look at the wall behind you. But watch your step!

Most of these artists live in Vermont. Please enjoy examples of their work at the airport and on their individual websites. >

Burlington City Arts organizes des expositions d'œuvres d'art à trois endroits dans l'aéroport: dans le Skyway, au-dessus de l'escalier mécanique et sur les murs qui font face à la sécurité pour les portes 1-8. Que vous soyez arrivés à l'aéroport pour prendre votre vol ou que vous attendiez des passagers, prenez le temps de regarder autour de vous!

En septembre et en octobre, dans le Skyway, les artistes Jay Groux et Scott Campbell présentent leur projet multimédia conjoint: «A-Dog for Life — an Homage.» Ce travail qui s'inspire du graffiti est dédié au regretté DJ de Burlington Andy Williams, aussi A-Dog, mort d'un cancer dans la dernière année. Les photos couleur de Michael Farnsworth sont exposées sur le mur d'en face. La zone s'intitule «Visual Greeting.»

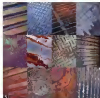
Dans la section des portes 1-8, Louise Arnold présente des paysages à l'huile.

En octobre et novembre, les photos de paysages en noir et blanc de Gary Hall et les aquarelles de Pleune Harrington ornent respectivement le Skyway et le secteur des portes.

Pendant les trois mois, les peintures abstraites à l'acrylique d'Elizabeth Nelson seront exposées au-dessus de l'escalier mécanique. Si vous montez, ne manquez pas de vous retourner pour regarder le mur derrière vous. Mais faites attention à la marche!

La plupart de ces artistes vivent au Vermont. Vous pourrez voir certaines de leurs œuvres à l'aéroport et d'autres sur leurs sites Web. >

1) "A-Dog for Life — an Homage" by Jay Groux and Scott Campbell; 2) "Tall Puts" by Elizabeth Nelson; 3) "Black Wild" by Pleune Harrington; 4) "Caves, Lake Champlain" by Gary Hall; 5) "Metals I" by Michael Farnsworth; 6) "Barn At Dawn" by Louise Arnold.



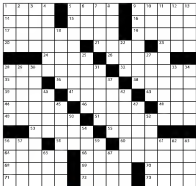
For more information about Burlington City Arts and its downtown gallery and programs, visit burlingtoncityarts.com.

Pour plus d'information sur l'organisation Burlington City Arts, la galerie au centre-ville et ses programmes divers, visitez burlingtoncityarts.com.



diversions

FIND ANSWERS ON PAGE 34



Reality? BY J. REYNOLDS

ACROSS

- Across
- 1 Romantic ruler
- 5 Big realtor
- 9 Play with
- 14 Aquarium growth
- 15 Geometry calculation
- 18 It gets hammered
- 17 Highway regulations
- 19 Has emotions
- 20 Best-of-seven, e.g.
- 21 Smoking destination
- 22 Future fan
- 24 Major start?
- 26 At-onces opposite
- 28 Schooner needs
- 32 Play platforms
- 35 _____ When
- 36 Kōtoba
- 36 Person at high status
- 38 PK person
- 39 Things on legs

DOWN

- 40 Close to closed
- 45 28-across opposite
- 46 Don't group
- 48 Angled ruler
- 49 "Back in a dog," for instance
- 51 AA goal
- 53 1945 summit site
- 55 Place between hills
- 58 Wealth national
- 59 Smoothly in a way
- 60 Wacky
- 64 Hot level
- 66 Youngster republic
- 68 News outlets
- 69 Like some shots
- 70 Taco root
- 71 Arab leader
- 72 Eventful times
- 73 Rind

DOWN

- 1 Old manners
- 2 On flavor
- 3 Lab culture
- 4 Utter neighbor
- 5 Ball-shaped curve
- 6 Modern address
- 7 Loved look
- 8 Luxuriously walk
- 9 Crop fabric
- 10 Hydrocarbon ending
- 11 Ordinary coffee
- 12 Cylindrical structure
- 13 Ultramarine color
- 14 Broadcast again
- 23 Written on an ambulance
- 25 It contains tracks
- 37 Head over heels
- 38 First party wear
- 39 Old printing symbols
- 40 Decorate one's sister?
- 41 Ice cream dress
- 42 Do a legislator's job

- 34 Abandoned pet
- 37 Confuse
- 40 Some Muslims
- 42 Hand-me-down recipients
- 45 Top activity
- 47 Graduate's workplace
- 50 LAX guess
- 52 Like a moching band
- 54 Low down joint
- 56 Startled a dream
- 57 Tabled
- Two some
- 58 Designer Christian
- 61 Page, perhaps
- 62 Focal point
- 63 Cartoon component
- 65 Little white thing
- 67 "Fingerpint" with a bend

sudoku BY J. REYNOLDS



Complete the following puzzle by using the numbers 1-9 only once in each row, column and 3x3 box. Difficulty: medium

calcoku BY J. REYNOLDS



Using the enclosed math operations as a guide, fill the grid using numbers 1-6 only once in each row and column. Difficulty: medium

hungry?

Find a restaurant near you in 7 nights, Vermont's most complete guide to restaurants and bars. Pick up a free magazine at 600+ locations around the state. Browse all locations online at sevendaysovt.com



RECHERCHER. ÉPARGNER.
ENVOLER.

AÉROPORT INTERNATIONAL DE BURLINGTON

Recherchez les vols de BTV et découvrez les vols directs quotidiens sans arrêt à prix compétitifs.



DELTA

jetBlue

UNITED



allegiant
Travel is our deal.



U.S. AIRWAYS

porter

Pour plus d'informations s'il vous plaît visiter notre site web à BTV.AERO.

Allegiant offre les meilleures aubaines à Orlando!



Economisez Allegiant, votre vol, hôtel, voiture ou attractions préférées.

Allegiant International



Seulement à **allegiant.com**

Allegiant International
Allegiant Airline



getting around

PLAN DE L'AÉROPORT ET TRANSPORT



FIRST FLOOR REZ-DE-CHAUSSEE



SECOND FLOOR DEUXIÈME ÉTAGE

Rental Cars/ Voitures de location

A full range of car rental agencies serve passengers at the airport. These desks are located on the main floor of the terminal, adjacent to the baggage carousel. Vehicles are located a short walk from the counters through a covered walkway. If you need a rental car ready when you arrive, the toll-free numbers or websites below will enable you to make reservations in advance.

Une série d'agences de location sont à la disposition des passagers du 1^{er} étage. Les bureaux sont situés à l'adjacent principal du bagage à l'aide du couloir à bagages. Les véhicules sont situés à une courte distance à pied des comptoirs. Si vous avez besoin d'une voiture de location quand vous arrivez, les numéros sans frais ou les sites web ci-dessous vous aideront à réserver à l'avance.

- Avis** 1-800-331-8033 avis.com
- Budget** 1-800-331-7372 budget.com
- Budget** 1-800-827-0706 budget.com
- Enterprise** 1-800-325-4037 enterprise.com
- Hertz** 1-800-651-1313 hertz.com
- National** 1-800-227-9989 nationalcar.com

Taxis

Private taxicabs up outside the main door of the airport and across the street and serve passengers in order of arrival. All are licensed and double-cablers and can deliver you anywhere in the Burlington area and beyond. Private taxis are regulated taxis.

Les taxis officiels se trouvent à l'extérieur de la porte principale de l'aéroport et de l'autre côté de la rue et prennent les passagers en ordre d'arrivée. Ils sont tous des taxis à double cabler et ils peuvent vous livrer n'importe où dans la région de Burlington. Les taxis officiels sont des taxis réglementés.

- Restrooms**
Toilettes
- Elevator/Escalator**
Ascenseur mécanique/escalier
- Flight Information**
L'information de vol
- Traveling/Check-in**
Compagnement
- Security Checkpoint**
Contrôle de sécurité
- Baggage Claim**
Retrait des bagages
- Information Desk**
Bureau d'informations
- Entrance/Exit**
Entrée/sortie

- ATM**
Guichet automatique
- Gifts/Magazines**
Cadeaux/revues
- Food & Beverage**
Comptoir d'aliments et boissons
- Yoga Room**
Salle de yoga
- Auto Rentals**
Voiture de location
- Bus Tickets**
Billets d'autobus
- Art Exhibit**
Exposition d'art
- Gates**
Portes

Airlines at BTV/Compagnies aériennes à BTV

Airport Air 1-800-433-1388
airportair.com. Market served
Orlando (OTL)

Airwest 1-800-839-1983
airwest.com. Market served
nonstop: New York City (LHR)

United 1-800-864-5333, united.com. Markets served nonstop:
Chicago (ORD), Washington, D.C.
(DCA/MCI), Cleveland (CLE),
Newark (EWR)

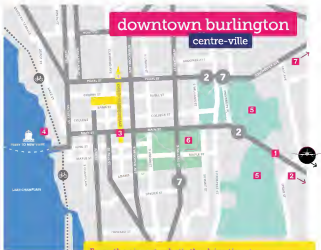
Delta 1-800-221-1212. delta.com
Markets served nonstop: Detroit
(DTW), New York City (LGA)

Porter (nonstop) 1-800-639-
5922. porterair.com. Market
served nonstop: Toronto (YTZ)

US Airways 1-800-433-4332,
usairways.com. Markets served
nonstop: Philadelphia (PHL),
Washington, D.C. (National/MDA)

downtown burlington

centre-ville



Bicycles to Rent/ Vélos à louer

Local Motion, 1 State St.
802-555-5885 localmotion.org

North Star Sports,
100 Main St. 802-555-5812
northstarbicycle.com

Streck, 85 Main St.
802-555-5815 streck.com

From the airport, what's the drive time to... De l'aéroport, quel est le temps de conduite pour se rendre à...

1 Williston Road	01	Bolton Valley	40	Stowe	15
2 University Mall	03	Mad River Glen	1:00	Lake Champlain Islands	30
3 Church St. Marketplace	00	Green Mountain Resort	1:00	Middlebury	1:00
4 Burlington Waterfront	00	Smuggler's Notch	1:00	Montpelier	40
5 University of Vermont	00	Sugarbush	1:00	Montreal	2:00
6 Champlain College	00	Jay Peak	1:30	Boston	3:30
7 St. Michael's College	15	Ridgeway	1:50	Guelph City	4:30

Hotel Shuttles/ Navettes d'hôtel

If you're staying at a hotel in the city, ask the concierge when you make your reservations if there is a free airport shuttle bus.

Si vous logez dans un hôtel de la ville, demandez à la réception, quand vous faites votre réservation s'il y a une navette gratuite qui se rend à l'aéroport.

Bus/ L'autobus

Inside the terminal near the baggage carousel, you can find the desk for **Greyhound Bus**, with routes to and from Montreal and London, Miss.

If you're coming from or going to Canada, does it serve your purpose?
Par téléphone: 800-854-6088
greyhound.com

The **Champlain County Transportation Authority** or CCHA, provides local routes throughout greater Burlington and other regions. The South Burlington Circulator route connects the Burlington International Airport with

downtown Burlington (Cherry Street), South Burlington and the University of Vermont. Services may not be available on weekends and holidays. However, agencies check the schedule in advance. ccha.net

À l'intérieur de l'aéroport, près du carousel à bagages, vous pouvez trouver le bureau des autobus Greyhound, qui font la liaison avec Montréal et Boston. Si vous arrivez du Canada ou si le Canada est votre destination, est-ce bien votre objectif? Par téléphone: 800-854-6088 greyhound.com

The Champlain County Transportation Authority ou le CCHA, assure les liaisons autour de Burlington et vers d'autres... (en français: ccha.net)
University Mall near the Airport International de Burlington avec le centre-ville de Burlington (à rue Cherry) le sud de Burlington et l'Université de Vermont. Le service ne peut être disponible les fins de semaine et pendant les fêtes, ainsi vérifiez l'heure à l'avance. ccha.net

For more information/
Pour plus d'informations,
bvtv.acro



ground crew

MEET AN AIRPORT EMPLOYEE
RENCONTREZ UN EMPLOYÉ DE L'AÉROPORT
JOE PAYNE, AIR TRAFFIC CONTROL MANAGER

BY KEVIN J. KELLEY

Le décollage d'un chasseur F-16 a de quoi attirer l'attention de ceux qui observent la manœuvre depuis le terminal de l'Aéroport international de Burlington (3). Le spectacle est encore plus impressionnant lorsqu'on se trouve dans le tour de contrôle. Depuis cette hauteur, le reportage s'opère et de plus, selon de voir quatre avions militaires s'élancer dans le ciel du Vermont (1) d'un dernier l'autre à une vitesse incroyable.

Pour Joe Payne, toutefois, ce n'est rien de nouveau puisque cela fait partie de ses fonctions de directeur des 21 contrôleurs qui se relaient à la tour pour guider les avions qui s'élèvent et décollent à BTU. Joe, qui a 54 ans, travaille dans le domaine de contrôle de la circulation aérienne depuis 12 ans et a passé les sept dernières années à Burlington. Depuis, il s'apprête à s'occuper de l'incident de Georgia, où l'incident a été réglé par la retraite dans deux mois, à compter de nous parler de sa carrière.

Comment avez-vous commencé?

J'ai obtenu mon diplôme de l'Université Bloomsburg, en Pennsylvanie, en 1981 à un moment où les contrôleurs avaient décidé de faire la grève. [Le président de l'époque, Ronald Reagan, leur a dit que ceux qui réussissent de retourner au travail en ce qui libère 11 000 postes au pays.] Je m'étais toujours intéressé à aviation et mes études me rendaient admissible.

Comment se déroulait la formation?

À cette époque, on nous envoyait à Oklahoma City pendant quatre mois et nous passions les six derniers semaines à surveiller des problèmes de météo intensive. Nous devions guider des avions provenant de toutes les directions sans utiliser de radar au moment de l'approche. Je suis passé au terrain et je m'ai affecté à l'aéroport de White Plains, dans l'État de New York.

Il y a agité à une bande de New York, n'est-ce pas?

Oui, c'était un petit aéroport très fréquenté, surtout par les avions d'affaires. Après cela, j'ai travaillé pendant 20 ans à l'aéroport international Wilkes-Barre/Scranton (en Pennsylvanie) à titre de contrôleur spécialiste du personnel et superviseur. Ensuite, j'ai passé quelques temps à Savannah (en Géorgie) avant de partir à la fin de l'été à Burlington et j'ai passé ces cinq ans à la tour de contrôle.



PHOTO: JIMMY HARRIS

The takeoff of an F-16 fighter jet is sure to catch the attention of anyone watching from the terminal of Burlington International Airport. The spectacle is even more imposing when viewed from BTU's control tower. And a visiting reporter seeing the aircraft from that lofty perspective is altogether awed when four of the military planes stood up into the Vermont sky in rapid succession.

To Joe Payne, however, that's a routine sight — all part of his day's work as manager of the 21 controllers who take turns guiding aircraft into and out of BTU. Payne, 54, has been involved in air-traffic control for 12 years, the past seven in Burlington. The firm released Georgia, VT, made it reflected on his career in an interview two months before his scheduled retirement.

How did you get started?

I graduated from college — Bloomsburg University in Pennsylvania — in 1981, just when the controllers went on strike. [Then-president Ronald Reagan fired all those who refused to return to work opening up 11,000 positions around the country.] I'd always been interested in aviation, and I met the educational requirements for one of those jobs.

diversions
answers

100 PUZZLES ON PAGE 20

5	3	6	1	4	2
3	6	2	5	1	4
6	1	4	2	3	5
1	2	5	4	6	3
2	4	1	3	5	6
4	5	3	6	2	1

8	3	4	6	9	5	1	2	7
2	9	5	4	1	7	6	8	3
6	7	1	2	8	3	4	5	9
3	1	7	5	4	9	8	6	2
5	8	2	7	6	1	9	3	4
9	4	6	8	3	2	5	7	1
4	6	3	9	7	8	2	1	5
1	2	8	3	5	4	7	9	6
7	5	9	1	2	6	3	4	8

T	S	R	E	C	O	L	P	E	A	S	P
A	L	G	R	A	X	P	C	A	M	V	E
H	O	R	D	R	O	L	T	S	P	E	R
T	O	R	I	C	S	P	E	R	E	R	C
T	O	P	I	A	L	I	T	A	R	I	T
D	R	E	M	A	R	O	C	H	E	R	E
C	L	E	M	S	R	M	O	R	E	L	A
A	L	P	H	A	M	P	I	A	C	C	A
S	I	M	I	L	L	S	O	R	E	I	T
F	I	R	S	A	N	D	I	N	S	A	N
A	T	T	E	L	T	S	I	N	H	E	R
M	C	R	I	A	L	O	N	G	I	D	O
E	M	E	R	S	A	C	R	A	S	P	E



What was the training like?

At that time, you were sent to Oklahoma City for four months, with the last six weeks spent doing intense, simulated problems. You had to living in planes from all directions without using order in the approach. I got through that and was assigned to the airport in White Plains, NY.

That's a suburb of New York City.

Yes, it was a busy little airport, mostly with corporate jets. After that, I worked for 20 years at the Wilkes-Barre/Scranton International Airport [in Pennsylvania] as a controller, staff specialist and supervisor. I was then in Lewistown [Pa.] for a while before applying for the job here. I had visited Burlington and knew it was a nice little town.

Air-traffic control is considered the most stressful job. Is it?

It can be pretty stressful, but I've been fortunate never to have worked at an airport like Kennedy [John F. Kennedy International Airport in Queens, NY]. At the places where I have been, it can get intense quickly, but it will last for only a short period.

That happens here?

We don't have anything like the number of arrivals per hour of Kennedy airport. But there can be days when you have the flight school here practicing procedures, and maybe you'll have five regular arrivals scheduled, and at the same time the Air [National] Guard wants to come in. It can get stressful, but only for about 15 minutes.

You're busy during this a long time. There must be job satisfaction, too.

That comes from realizing you're a public servant providing an important safety service for the community. That's the most stressful time. The personal satisfaction comes when you're having one of those 15-minute periods of intensity and maybe you've handled it successfully. The employees are really going off then. Also, I get a lot of satisfaction from helping younger people coming into our profession and seeing them do well.

What's the worst experience you've had on the job?

I've never worked on an accident scenario that involved fatalities, but I was at the building in Wilkes-Barre in the late '80s when one occurred and I relieved the controller who had been talking to the pilot last. An instructor and student who were practicing takeoff-and-go-around were killed when their plane made a sharp turn as it was heading for the runway. It came in on its wing and went down.

I don't have nightmares about it anymore, but I have lost sleep over it, even though I wasn't in the tower.

It seems there are more air-travel delays these days, maybe because there's more traffic.

There's actually less private traffic now. Recreational pilots used to talk about getting a hundred-dollar hamburger — flying something, getting a burger and flying back. Now it's a \$350 to \$400 hamburger, because the costs have all gone up. Fewer people are doing this. Delays typically come when an airport has too many arrivals to deal with. Takeoffs of planes heading to that airport will be delayed because the thought is that it's safest for a plane to be held on the ground. Safety is always our bottom line. ☐

Le travail de contrôleur aérien est considéré comme le plus stressant qui soit. Est-ce le cas?

C'est un métier qui peut être très stressant, en effet, mais j'ai eu la chance de ne jamais travailler dans un aéroport comme Kennedy [Aéroport international John F. Kennedy, à Queens dans l'État de New York]. Là où j'ai travaillé la situation peut devenir intense très rapidement, mais elle ne dure pas longtemps.

Est-ce que c'est comme ça ici?

Le nombre d'arrivées à l'aéroport n'a rien à voir avec celui de Kennedy, mais il y a des jours où l'école de pilotage vient courir arrivées sont programmées et la Garde nationale arrive décide d'obtenir sa aussi. Ça peut être stressant, mais ça ne dure qu'environ 15 minutes.

Vous faites ce travail depuis longtemps, et doit vous apporter de la satisfaction aussi.

Je sais que je fournis un service important à la collectivité sur le plan de la sécurité. C'est une étape plus stressante d'enseignement de travail. La satisfaction personnelle je la ressens quand je trouve un de ces quarts d'heure très intenses en étant contrôleur après que je m'en suis bien tenu. Les employés jouent alors vraiment leur rôle. J'éprouve beaucoup de plaisir aussi à aider des jeunes à débuter dans la profession et à les voir bien réussir.

Quelle a été votre pire expérience au travail?

Je n'ai jamais travaillé dans un contexte d'accident d'avion où il y a eu des morts, mais j'étais à l'aéroport quand il en est survenu un à Wilkes-Barre à la fin des années 1980, et j'ai pris le relève du contrôleur qui avait été le dernier à parler au pilote. Un instructeur et un élève qui faisaient des exercices de piqué décollé ont été tués après que leur appareil ait fait un virage brutal alors qu'il s'approchait de la piste d'atterrissage. L'aveil a touché le sol et l'avion a été écrasé.

Je n'ai pas plus de cauchemars à ce sujet, mais ça m'a déjà empêché de dormir, même si je ne me trouvais pas dans la tour.

Il semble qu'il y ait plus de retards d'avions aujourd'hui, peut-être à cause de l'augmentation du nombre de vols.

En réalité, il y a moins de vols privés maintenant. Les pilotes amateurs préfèrent acheter un hamburger à 100 \$. Ils allaient quelque part en avion manger un hamburger et retourner à leur point de départ. Aujourd'hui, les hamburgers coûtent plutôt à 250 \$ à 400 \$, car les coûts ont tous augmenté. Les passagers qui pilotent par plaisir sont donc plus rares. Les retards disparaissent, en général, par le nombre plus élevé d'arrivées. Le décollage des avions est alors à l'appréciation de cet aéroport est retardé car on juge s'il est plus sûr qu'il se rendent au sol. C'est toujours la sécurité qui prime. ☐



See more of Burlington
than you could on foot



BURLINGTON
SEGWAYS.COM

10% OFF
any Segway
tour with this ad



377 Pine Street, Burlington, Vermont • www.burlingtonsegways.com • (802) 449-5113



PLEASE JOIN US!

THE FARMHOUSE TAP & GRILL
AWARD WINNING GASTROPUB

El VertiJe TAQUERIA Y CANTINA
TAQUERIA & TEQUILA BAR

GUILD TAVERN
WOOD FIRED GRILL,
WINE SPECTATOR AWARD OF EXCELLENCE

GUILD Fine Meats
DELICATESSEN & ARTISAN BUTCHER SHOP

PASCOLO RISTORANTE
CASUAL HANDMADE ITALIAN CUISINE



FarmhouseGroup.com